


farlux SELECTOR V

Prismenglas

Bedienungs- und Pflegeanleitung

Prism Binoculars

Operating and Care Manual

Jumelles à prisme

Mode d'emploi et d'entretien

Binocolo prismatico

Istruzioni per l'uso e la cura

Prismáticos

Instrucciones para el manejo y cuidado

Prismakijker

Bedienings- en onderhoudhandleiding

Prismeglas

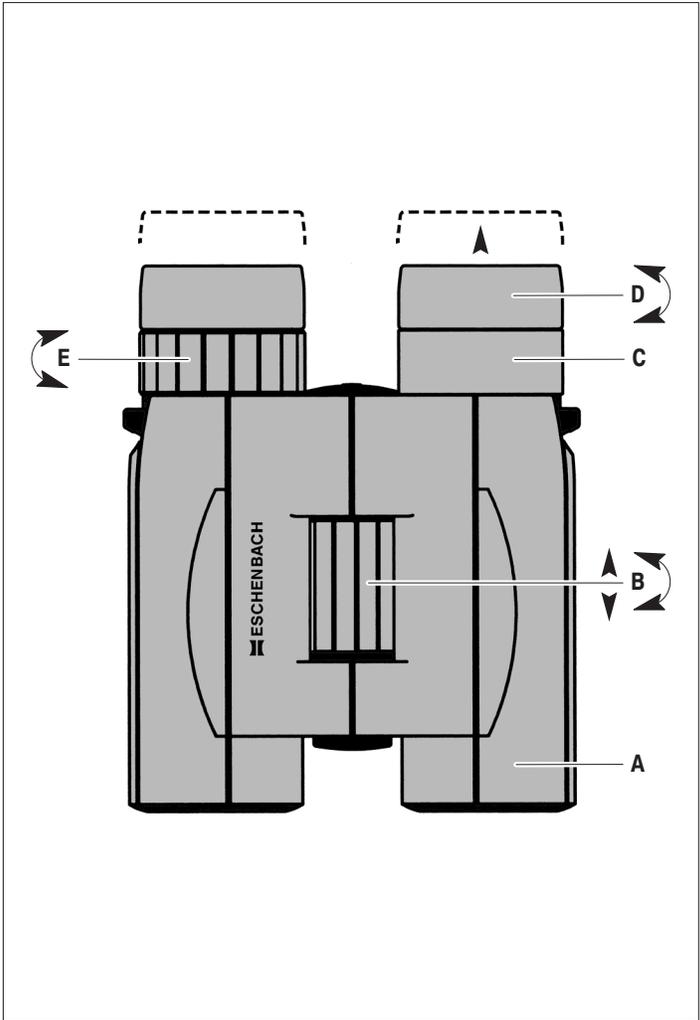
Betjenings- og servicevejledning

Lornetka pryzmatyczna

Instrukcja obsługi- i konserwacji

Hranolové sklo

Návod k použití a ošetřování





Deutsch



Sicherheitshinweise

- **Blendungs- und Verletzungsgefahr!** Sehen Sie niemals mit optischen Geräten in die Sonne oder eine andere helle Lichtquelle!
- **Machen Sie auch andere Personen, die Ihr Fernglas benutzen möchten und besonders Kinder darauf aufmerksam!**

1. Abbildung

- A Objektiv
- B Mitteltrieb und Dioptrien-Einstellung
- C Okular
- D Okular-Muschel
- E Zoom-Ring

2. Einstellen des Augenabstandes und der Okular-Muscheln

Schauen Sie durch das Fernglas auf einen entfernten Gegenstand. Knicken Sie die linke und rechte Fernglashälfte auf oder ab, bis Sie ein rundes Bild haben. Drücken Sie Ihr Auge nicht an das Okular, sondern halten Sie soviel Abstand, dass Sie keine seitlichen Schatten im Okular sehen. Bitte dehnen Sie die Okular-Muscheln bei Benutzung ohne Brille bis zum Anschlag heraus.

Hinweis für Brillenträger

Wenn Sie die Okular-Muscheln vollständig eindreihen, können Sie das Fernglas mit (Sonnen-) Brille verwenden.

3. Scharfstellen des Bildes

Schauen Sie durch das Fernglas auf das Objekt, das Sie betrachten möchten. Schließen Sie das linke Auge und drehen Sie am Mitteltrieb, bis das Bild scharf ist.

Da bei den meisten Menschen die Seheigenschaften des linken und rechten Auges unterschiedlich sind, kann ein Dioptrienausgleich durchgeführt werden: Schieben Sie den Mitteltrieb in Richtung Objektiv bis dieser einrastet. Schließen Sie das rechte Auge und drehen Sie am Mitteltrieb, bis das Bild scharf ist. Danach schieben Sie den Mitteltrieb wieder zurück in Richtung Okular. Nun ist Ihr persönlicher Dioptrienausgleich fest arretiert.

4. Einstellen der Vergrößerung

Die Vergrößerung kann mit dem Zoom-Ring am rechten Okular variiert werden.

5. Pflege

Ihr ESCHENBACH-Fernglas ist nahezu wartungsfrei. Bei Bedarf können Sie die Objektiv- und Okularlinsen mit einem weichen Pinsel oder Brillentuch säubern.

Schützen Sie das Fernglas vor Stoß oder Schlag und übermäßiger Wärme! Bewahren Sie es trocken auf.